



# Traveling the Three Gorges on Foot

长江 瞿塘峡 巫峡 西陵峡

# 徒步三峡

刘世昭 著

浙江摄影出版社



卫卫工作室

策划出版：卫卫工作室

责任编辑：任 鲸 葛卫卫

文字编辑：孙小昭

装帧设计：王义钢

英文翻译：诸葛勤

责任校对：朱晓波

责任出版：汪立峰

## 图书在版编目(CIP)数据

徒步三峡 / 刘世昭摄. — 杭州: 浙江摄影出版社,  
2002.4

(中国摄影文化系列画册, 6. 历史留痕)

ISBN 7-80536-904-6

I. 徒... II. 刘... III. 三峡—摄影集  
IV. K928.42-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 004630 号

历史留痕 06

# 徒步三峡

刘世昭 著

出版：浙江摄影出版社

发行：浙江摄影出版社发行部

(杭州市葛岭路1号 邮编：310007)

经销：全国新华书店

制版：杭州美虹电脑设计有限公司

印刷：利丰雅高印刷(深圳)有限公司

开本：150mm × 215mm

印张：4

字数：40千字

2002年4月第1版

2002年4月第1次印刷

印数：1-1500册

ISBN 7-80536-904-6/K·27

定价：79.00元

(如有印、装质量问题，请寄本社出版室调换)

中国摄影文化系列画册



# 徒步三峡

刘世昭 著

浙江摄影出版社







巫山云雾。

Wushan(Mt.Wu) in cloud and mist.





纤夫们。  
Boat trackers.



下水时，船老大大在船头“放梢”。  
The chief crewman steers the canoe  
when it's put into water.











农民们背背篋的技术很高，一下子能背十个泡菜坛。  
Peasants are good at carrying packs on the back:  
one can bear ten jars of pickles at one time.







## 目 录

|                 |    |
|-----------------|----|
| 徒步三峡 .....      | 14 |
| 第一部 奉节          |    |
| 天坑与地缝 .....     | 16 |
| 第二部 瞿塘峡         |    |
| 古栈道与挑夫们 .....   | 26 |
| 第三部 大溪          |    |
| 山里人 .....       | 38 |
| 第四部 巫山          |    |
| 小山峡、双龙镇 .....   | 44 |
| 第五部 大昌          |    |
| 1700 年的古城 ..... | 54 |
| 第六部 巫峡          |    |
| 攀上神女峰 .....     | 64 |

|      |                        |     |
|------|------------------------|-----|
| 第七部  | 黄崖窝<br>从四川走进湖北 .....   | 72  |
| 第八部  | 巴东<br>神农溪、船工们 .....    | 82  |
| 第九部  | 秭归<br>诗人与美人 .....      | 100 |
| 第十部  | 西陵峡<br>新滩——滑坡与岩崩 ..... | 108 |
| 第十一部 | 聚集坊到石碑<br>再见了三峡 .....  | 114 |
| 后记   | .....                  | 127 |

---





## 徒步三峡

长江三峡是中国著名的旅游风景区之一，它西起四川省奉节县（现属重庆市）的白帝城，东迄湖北省宜昌市的南津关，跨奉节、巫山、巴东、秭归、宜昌五个县市，全长193公里。它以雄、奇、险、美的景色，构成了万里长江最精彩的段落。每年大约都有数以百万计的游客乘江轮或顺水而下，或逆水而上观赏这大自然的杰作。作为摄影记者的我曾经两次乘船采访过长江三峡，但是并不“过瘾”，总有一种没有接触到真正的三峡的感觉，于是萌动了徒步穿越瞿塘峡、巫峡、西陵峡这三个峡谷的想法。今天，我终于开始了用脚同三峡的对话。

### Traveling the Three Gorges on Foot

The Three Gorges section of the Yangtze River is one of the well-known scenic spots in China. It covers a length of 193 kilometers, starting from Baidi City, Fengjie, Sichuan in the west, stretching over five counties or cities—Fengjie, Wushan, Badong, Zigui and Yichang, reaching Nanjin Pass at Yichang, Hubei in the east. Boasting majestic, fantastic, perilous and graceful scenery, it is the cream of the ten-thousand-li-long Yangtze. Each year, millions of sightseers come to admire this masterpiece of the nature in ships, upstream or downstream. As a reporter and photographer, I visited the Three Gorges of the Yangtze by boat twice, but I never feel enjoying myself to the full. It seems that I haven't touched the real Three Gorges yet. As a result, it occurred to me to walk through the Three Gorges—Qutang, Wu and Xiling Gorges—on foot. And today at last, I begin my dialogue with the Three Gorges with my own feet.